




ΟΙ ΣΕΛΗΝΙΤΕΣ, ΛΟΥΚΙΑΝΟΣ



Είμαι ο
Λουκιανός.
Γενήθηκα στα
Σαμόσατα, γύρω στο
120 μ.Χ.




Στο έργο μου 'Άληθής Ιστορία' περιγράφω
ένα φανταστικό ταξίδι στη Σελήνη. Στο
απόσπασμα περιγράφω με τη βοήθεια ενός
Σεληνίτη τους κατοίκους της Σελήνης, τους
οποίους γνώρισα, αφού ένας τυφώνας μέσα
στον ωκεανό σήκωσε το πλοίο μου τόσο ψηλά
που το πέταξε στο διάστημα, όπου έπλευσε
μέχρι το φεγγάρι...




ὦ Σεληνῖτα,
εἰπέ μοι, ποῖος
καλὸς παρὰ Σεληνίταις
νομίζεται;

Καλὸς
παρὰ Σεληνίταις
νομίζεται, ἦν πού τις
φαλακρὸς ἦ. Καὶ μὴν καὶ
γένεια φύομεν μικρὸν
ὑπὲρ τὰ γόνατα. Καὶ
ὄνυχας ἐν τοῖς ποσίν οὐκ
ἔχομεν, ἀλλὰ πάντες
ἔσμεν μονοδάκτυλοι.




Γυμνάζεσθε;

Γυμναζόμεθα.
Ἐπειδὴν ἢ πονῶμεν ἢ
γυμναζώμεθα, γάλακτι
πᾶν τὸ σῶμα ἰδροῦμεν,
ὥστε καὶ τυροὺς ἀπ'
αὐτοῦ πηγνύμεθα.




Παράδοξοι
οἱ σοί
ὄφθαλμοί ...

Τοὺς ὀφθαλμοὺς
περιαιρετοὺς ἔχομεν καὶ
πολλοὶ τοὺς σφετέρους
ἀπολέσαντες παρ' ἄλλων
χρησάμενοι ὀρώσιν. Τινὲς
δὲ καὶ πολλοὺς ἀποθέτους
ἔχουσιν, οἱ πλούσιοι.




Τί ἐστί
τοῦτο τό φρέαρ καὶ
τό κάτοπτρον ὃ κεῖται
ὑπὲρ τοῦτου;

Ἄν μὲν εἰς τὸ φρέαρ
καταβῆ τις, ἀκούει
πάντων τῶν ἐν τῇ
γῆ λεγομένων, ἐάν
δὲ εἰς τὸ κάτοπτρον
ἀποβλέψῃ, πάσας
μὲν πόλεις, πάντα
δὲ ἔθνη ὀρᾷ.



Τοὺς οἰκείους ἐγὼ
θεῶμαι καὶ πᾶσαν
τὴν πατρίδα!!! Εἰ δὲ
κάκεινοι ἐμὲ ὀρῶσι,
οὐκέτι ἔχω εἰπεῖν.



Ὅστις δὲ ταῦτα μὴ πιστεύει
οὕτως ἔχειν, ἂν ποτε καὶ
αὐτὸς ἐνθάδε ἀφίκηται,
εἴσεται ὡς ἀληθῆ λέγω.